

32004R0877

L 162/54

JURNALUL OFICIAL AL UNIUNII EUROPENE

30.4.2004

REGULAMENTUL (CE) NR. 877/2004 AL COMISIEI
din 29 aprilie 2004

de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 2200/96 în ceea ce privește comunicarea prețurilor constatate pe piețe pentru anumite fructe și legume proaspete

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 2200/96 al Consiliului din 28 octombrie 1996 privind organizarea comună a pieței în sectorul fructelor și legumelor ⁽¹⁾, în special articolul 28 alineatul (2),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 2200/96 al Consiliului prevede că statele membre trebuie să comunice Comisiei prețurile anumitor fructe și legume proaspete constatate pe piețele reprezentative. Normele de aplicare a acestor dispoziții au fost stabilite de Regulamentul (CE) nr. 659/97 al Comisiei ⁽²⁾, abrogat de Regulamentul (CE) nr. 103/2004 al Comisiei din 21 ianuarie 2004 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 2200/96 al Consiliului în ceea ce privește regimul intervențiilor și al retragerilor de pe piață în sectorul fructelor și legumelor ⁽³⁾. În consecință, este necesar să se adopte noi norme de aplicare privind comunicarea prețurilor constatate pe piețe pentru anumite fructe și legume proaspete, care, din motive de claritate, trebuie să fie separate de normele de aplicare privind regimul intervențiilor și al retragerilor în sectorul fructelor și legumelor.
- (2) Este necesar să se asigure faptul că prețurile transmise Comisiei pentru fiecare produs sunt comparabile. Este, prin urmare, necesar să se aplice, în întreaga Comunitate, o definiție armonizată în mod rezonabil în ceea ce privește stadiul comercializării, prezentarea, categoria de calitate și, după caz, soiul sau tipul. Este, de asemenea, necesar să se definească diferitele piețe reprezentative pentru fiecare dintre produsele în cauză. În plus, este necesar ca statele membre să ofere, după caz, explicațiile necesare Comisiei cu privire la metodele și criteriile de calculare a prețurilor în cauză.
- (3) Pentru o circulație rapidă a informației, este necesar să se recurgă la metode electronice de transmitere.

(4) În scopul transparenței, Comisia ar trebui să informeze statele membre cu privire la prețurile constatate în întreaga Comunitate, precum și la media comunitară.

(5) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt în conformitate cu avizul Comitetului de gestionare a fructelor și legumelor proaspete,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

- (1) Prețurile constatate prevăzute la articolul 28 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 2200/96 sunt prețuri franco unitatea de ambalare, fără TVA, exprimate în euro la 100 de kilograme de greutate netă, ale produselor de categoria I, triate, ambalate și, după caz, plasate pe paleți.
- (2) Statele membre determină piețele reprezentative prevăzute la articolul 28 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 2200/96 pe baza:
 - (a) fie a tranzacțiilor realizate pe piețe identificabile în mod fizic (piețe de gros, licitații și alte locuri de întâlnire fizică a ofertei și a cererii) în zona de producție;
 - (b) fie a tranzacțiilor directe între producători din zona de producție și cumpărători individuali (angroșiști, comercianți, centre de distribuție și alți operatori);
 - (c) fie a unei combinații a tipurilor de tranzacții prevăzute la litera (a) și (b).

Lista piețelor reprezentative este prevăzută de anexă.

Articolul 2

Pentru produsele prevăzute de anexă, statele membre transmit Comisiei, în ziua de miercuri a fiecărei săptămâni, până la ora 12 (ora Bruxelles-ului), o comunicare ce detaliază, pentru fiecare zi de piață, prețul mediu în euro la 100 kilograme constat pe piețele prevăzute de anexă, pentru tipurile și/sau soiurile de produse și pentru mărimile și/sau prezentările prevăzute de anexă, pentru care s-au efectuat tranzacții prevăzute la articolul 1 alineatul (2).

Această comunicare se face prin sistemul electronic indicat de Comisie.

Comisia transmite statelor membre informațiile primite, precum și, pentru fiecare produs în cauză, prețul mediu în cadrul Comunității.

⁽¹⁾ JO L 297, 21.11.1996, p. 1, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 47/2003 al Comisiei (JO L 7, 11.1.2003, p. 64).

⁽²⁾ JO L 100, 17.4.1997, p. 22, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1135/2001 (JO L 154, 9.6.2001, p. 9).

⁽³⁾ JO L 16, 23.1.2004, p. 3.

Articolul 3

(1) Statele membre transmit, la cererea Comisiei, metoda de calculare a prețului mediu prevăzut la articolul 2 primul paragraf.

În cazul în care tipurile și/sau soiurile de produse în cauză fac obiectul unor cotații pentru mărimi și/sau prezentări diferite de cele prevăzute de anexă, statele membre pot calcula prețul mediu pentru mărimile și/sau prezentările prevăzute de anexă prin intermediul unor coeficienți de conversie. Fixarea coeficienților de conversie face parte din metoda prevăzută la primul paragraf al prezentului alineat.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 29 aprilie 2004.

(2) Comisia stabilește, în cazul în care este necesar, orientările comune referitoare la metoda prevăzută la alineatul (1).

Articolul 4

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Pentru Comisie

Franz FISCHLER

Membru al Comisiei

ANEXĂ

Produs	Tip/Soi	Prezentare/Mărime	Piețe
Tomate	Rotunde	Mărime de 57-67/67-82 mm în vrac în pachete de aproximativ 5-6 kg	Wien (AT) Flandre (BE) Praga (CZ) Lasithi (EL) Almeria (ES) Granada (ES) Murcia (ES)
	Ciorchini	în vrac în pachete de aproximativ 3-6 kg	Rhône-Méditerranée (FR) Bretagne (FR) Budapest (HU) Lecce (IT) Salerno (IT) Vittoria (IT)
	Cireșe	Tăvițe de aproximativ 250-500 g	Westland (NL) Kalisko-pleszewski (PL) Algarve (PT) Komarno (SK)
Pătlăgele vinete	Alungite sau rotunde	Mărime de cel puțin 40 mm pentru cele alungite și de cel puțin 70 mm pentru cele rotunde în vrac în pachete de aproximativ 5 kg	Lasithi (EL) Almeria (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Salerno (IT) Foggia (IT) Vittoria (IT) Barendrecht (NL)
Pepeni verzi	Cu sămburi	În vrac	Nicosia (CY) Helia (EL) Viotia (EL) Almeria (ES) Valencia (ES) Budapest (HU) Lecce (IT) Latina (IT) Ribatejo (PT)
Pepeni galbeni	Galia	Mărime de 800-1 250 g Pachete de aproximativ 5-10 kg	Helia (EL) Almeria (ES) Murcia (ES) Ciudad Real (ES)
	Charentais/Cantaloups, reticulat sau neted	Mărime de 800-1 250 g Pachete de aproximativ 5-10 kg	Rhône-Méditerranée (FR) Val de Loire – Centre (FR) Ferrara (IT) Lecce (IT) Ribatejo (PT)
	Canari/soiuri galbene	Pachete de aproximativ 5-10 kg	Algarve (PT)
	Piel de Sapo		
	Melao Branco		
Conopidă	Rotunjită	Mărime mare (16-20 cm) Pachete de aproximativ 6-12 bucăți	Wien (AT) Flandre (BE) Praga (CZ) Rheinland-Pfalz (DE) Thessaloniki (EL) La Rioja (ES) Bretagne (FR) Nord (FR) Budapest (HU) Taranto (IT) Salerno (IT) Barendrecht (NL) Krakowsko-proszowicki (PL) London (UK)

Produs	Tip/Soi	Prezentare/Mărime	Piețe
Caise	Toate tipurile și soiurile	Mărime de 45-50 mm Lădițe sau pachete de aproximativ 6-10 kg	Argolida (EL) Murcia (ES) Valencia (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Budapest (HU) Napoli (IT) Bologna (IT)
Nectarine	Miez alb	Mărime A/B Lădițe sau pachete de aproximativ 6-10 kg	Hemathia (EL) Lleida (ES) Zaragoza (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Ravenna (IT)
	Miez galben	Mărime A/B Lădițe sau pachete de aproximativ 6-10 kg	Forli (IT)
Piersici	Miez alb	Mărime A/B Lădițe sau pachete de aproximativ 6-10 kg	Hemathia (EL) Pella (EL) Lleida (ES) Murcia (ES) Huesca (ES) Rhône-Méditerranée (FR)
	Miez galben	Mărime A/B Lădițe sau pachete de aproximativ 6-10 kg	Budapest (HU) Caserta (IT) Forli (IT) Cova da Beira (PT)
Struguri de masă	Muscat	Lădițe sau pachete de aproximativ 5-12 kg	Nicosia (CY) Korinthos (EL) Alicante (ES) Murcia (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Bari (IT) Foggia (IT) Algarve (PT)
	Chasselas		
	Alphonse Lavallée		
	Italia		
	Cardinal		
	Red. Globe		
	Victoria		
	Matilde		
	Thomson seedless și sultanine		
Pere	Blanquilla	Mărime de 55/60 Pachete de aproximativ 5-20 kg	Flandre (BE) Hemathia (EL) Lleida (ES) Zaragoza (ES)
	Conférence	Mărime de 60/65 Pachete de aproximativ 5-20 kg	Val de Loire – Centre (FR) Budapest (HU) Ferrara (IT) Modena (IT)
	Williams	Mărime de 65/70 Pachete de aproximativ 5-20 kg	Geldermalsen (NL)
	Rocha		Grójecko-warecki (PL)
	Abbé Fétel	Mărime de 70/75 Pachete de aproximativ 5-20 kg	Oeste (PT)
	Kaiser		
	Doyenné du Comice	Mărime de 75/80 Pachete de aproximativ 5-20 kg	

Produs	Tip/Soi	Prezentare/Mărime	Piețe
Mere	Golden delicious	Mărime de 70/80 Pachete de aproximativ 5-20 kg	Gleisdorf (AT) Flandre (BE) Prahă (CZ) Niedersachsen (DE) Hemathia (EL) Lleida (ES) Girona (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Val de Loire – Centre (FR) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Trento (IT) Bolzano (IT) Geldermalsen (NL) Grójecko-warecki (PL) Lubelsko-sandomierski (PL) Oeste (PT)
	Braeburn		
	Jonagold (sau Jonagored)		
	Idared		
	Fuji		
	Shampion		
	Granny smith		
	Red delicious și alte soiuri roșii		
	Boskoop		
	Gala		
Elstar			
Cox orange			
Satsuma	Toate soiurile	Mărime 1-X – 2 Pachete de aproximativ 10-20 kg	Valencia (ES)
Lămâi	Toate soiurile	Mărime 1-3 Pachete de aproximativ 15 kg	Nicosia (CY) Achaia (EL) Alicante (ES) Murcia (ES) Catania (IT) Siracusa (IT)
Clementine	Toate soiurile	Mărime 1-X – 2 Pachete de aproximativ 10-20 kg	Arta (EL) Castellon (ES) Valencia (ES) Corigliano (IT) Catania (IT)
Mandarine	Toate soiurile	Mărime 1-X – 2 Pachete de aproximativ 10-20 kg	Nicosia (CY) Chios (EL) Castellon (ES) Valencia (ES) Palermo (IT) Catania (IT) Siracusa (IT) Algarve (PT)
Portocale	Salustiana	Mărime 2 – 4 Pachete de aproximativ 15-20 kg	Nicosia (CY) Argolida (EL) Lakonia (EL) Alicante (ES) Valencia (ES) Sevilla (ES) Catania (IT) Siracusa (IT) Algarve (PT)
	Navelinas		
	Navelate		
	Lanelate		
	Valencia late		
	Tarocco		

Produs	Tip/Soi	Prezentare/Mărime	Piețe
Dovlecei	Toate soiurile	Mărime 14-21 în vrac în pachet	Wien (AT) Attiki (EL) Almeria (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Bari (IT) Latina (IT) Barendrecht (NL)
Cireșe	Toate soiurile de cireșe dulci	Mărime de cel puțin 22 în vrac în pachet	Praha (CZ) Rheinland-Pfalz (DE) Pella (EL) Zaragoza (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Budapest (HU) Bari (IT) Napoli (IT) Grójecko-warecki (PL) Cova de Beira (PT)
Castraveți	Tipuri netede	Mărimi între 350 și 500 g Aranjați în pachet	Wien (AT) Flandre (BE) Helia (EL) Almeria (ES) Val de Loire – Centre (FR) Budapest (HU) Bari (IT) Vittoria (IT) Barendrecht (NL) Kalisko-plezewski (PL) Komarno (SK) Birmingham (UK)
Kiwi	Hayward	Mărimi de 105-125 g Pachete de aproximativ 3-10 kg	Pieria (EL) Sud-Ouest (FR) Latina (IT) Cuneo (IT) Verona (IT) Grande Porto (PT)
Avocado	Hass	Mărimi de 16-20 Pachete de aproximativ 4-12 kg	Nicosia (CY) Chania (EL) Granada (ES)
Usturoi	Alb	Mărime de 50-80 mm Pachete de aproximativ 2-5 kg	Evia (EL) Cuenca (ES) Cordoba (ES) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Rovigo (IT)
	Violet		
Morcovi	Toate soiurile	În vrac în pachet	Raasdorf (AT) Praha (CZ) Schleswig-Holstein (DE) Rheinland-Pfalz (DE) Cadiz (ES) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Ragusa (IT) Barendrecht (NL) Warszawsko-łęczyccki (PL) Montijo (PT) Birmingham (UK)

Produs	Tip/Soi	Prezentare/Mărime	Piețe
Prune	Reine-Claude	Mărime de cel puțin 35 mm	Praha (CZ) Baden-Württemberg (DE)
	Prune europene (President, Stanley, Cacanska, etc.)	Mărime de cel puțin 35 mm	Murcia (ES) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Modena (IT)
	Santa Rosa	Mărime de cel puțin 40 mm	Bologna (IT) Grójecko-warecki (PL) Alfândega da Fé (PT)
	Prune japoneze (Golden Japan, etc.)	Mărime de cel puțin 40 mm	
Ardei grași	Pătrat verde	Mărime de cel puțin 70 mm	Evia (EL) Almeria (ES) Murcia (ES) Budapest (HU) Brindisi (IT) Vittoria (IT)
	Pătrat colorat (roșu, galben, etc.)		Westland (NL) Oeste (PT) Komarno (SK)
	Alb	Mărime de cel puțin 50 mm	
	Alungit verde	Mărime de cel puțin 40 mm	
Sparanghel	Alb/violet	Mărime de cel puțin 16 mm	Baden-Württemberg (DE) Brandenburg (DE) Pella (EL) Granada (ES) Navarra (ES) Rhône-Méditerranée (FR)
	Verde	Mărime de 10-16 mm	Budapest (HU) Verona (IT) Grubbenvorst (NL) Nowotomysko-wolsztyński (PL)
Ceapă	Galbenă	Mărime de 40-80 mm, în saci de aproximativ 5-25 kg	Raasdorf (AT) Praha (CZ) Viotia (EL)
	Albă		Albacete (ES) Bourgogne (FR) Budapest (HU) Verona (IT)
	Roșie		Zoetermeer (NL) Warszawsko-łeczycki (PL) Birmingham (UK)
Fasole	Alungită (rotundă)	Mărime „fină” Aranjată în pachet	Evia (EL) Almeria (ES) Granada (ES) Val de Loire — Centre (FR)
	Plată	Aranjată în pachet	Salerno (IT) Vittoria (IT)
Salată verde	Iceberg	Mărime de cel puțin 400 g Pachete de 8-12 bucăți	Wien (AT) Flandre (BE) Nordrhein-Westfalen (DE) Mecklenburg-Vorpommern (DE) Attiki (EL) Almeria (ES)
	Alte soiuri de salată verde (inclusiv Batavia)	Mărime de cel puțin 400 g Pachete de 8-12 bucăți	Murcia (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Bari (IT) Grubbenvorst (NL) Oeste (PT) London (UK)

Produs	Tip/Soi	Prezentare/Mărime	Piețe
Căpșuni	Toate soiurile	Tăvițe de 250-500 g	Flandre (BE) Nordrhein-Westfalen (DE) Huelva (ES) Sud-Ouest (FR) Salerno (IT) Barendrecht (NL) Płocki (PL) Algarve (PT) London (UK)
Praz	Toate soiurile	Pachete de aproximativ 5-10 kg	Flandre (BE) Nordrhein-Westfalen (DE) Thessaloniki (EL) Manche (FR) Grubbenvorst (NL) London (UK)
Ciuperci de cultură	Închise	Mărime medie (30-65 mm)	Flandre (BE) La Rioja (ES) Val de Loire — Centre (FR) Dublin (IE) Budapest (HU) Barendrecht (NL) Poznański (PL) London (UK)